

東吳大學遠距教學課程教學計畫

壹、課程基本資料

(1)課程名稱	中文	日語教學與國際教育專題討論	
	英文	Japanese Language Pedagogy and International Education	
(2)開課系級	碩二及博一合開 池田玲子教授為昭和女子大學現職教授，長年致力推動協同教學實踐研究會的運行，不僅在全球推廣協同學習的理念和實踐，同時也為日本語教育理論的構建和實踐發展做出重大的貢獻。為感謝池田教授對日本語教育學貢獻，日本語教育學會特頒大獎給教授，以表敬意。池田教授對日語教學文法上有獨特的見解，這對以日本語學、日語教育學研究為特色之日文系學生及研究生將有很大的助益。由於池田教授無法實體授課，因此有必要開設遠距課程。		
(3)開課單位名稱	日本語文學系		
(4)授課教師姓名及職稱	池田玲子(兼任客座教授) 如為共同授課，授權書應由主持人確認後代為簽署		
(5)師資來源	<input checked="" type="checkbox"/> 專業系所聘任 <input type="checkbox"/> 通識中心聘任 <input type="checkbox"/> 以上合聘 <input type="checkbox"/> 其他		
(6)開課資料	<input type="checkbox"/> 必修 <input checked="" type="checkbox"/> 選修	<input checked="" type="checkbox"/> 第一學期 <input type="checkbox"/> 第二學期 <input type="checkbox"/> 暑期重補修 <input type="checkbox"/> 暑期提前開課 不同開課學期，請分開填寫教學計畫表	2 學分
(7)教學型態	<input checked="" type="checkbox"/> 線上同步 <input type="checkbox"/> 線上同步+線上非同步 <input type="checkbox"/> 線上同步+面授 <input type="checkbox"/> 線上非同步+面授 <input type="checkbox"/> 線上同步+線上非同步+面授		
(8)課程學制	<input type="checkbox"/> 學士班 <input type="checkbox"/> 進修學士班 <input type="checkbox"/> 碩士班 <input checked="" type="checkbox"/> 碩士班 <input checked="" type="checkbox"/> 博士班 <input type="checkbox"/> 學位學程(含學士、碩士班、碩士在職專班) <input type="checkbox"/> 學分學程(含教育學程)		
(9)科目類別	<input type="checkbox"/> 共同科目 <input checked="" type="checkbox"/> 專業科目 <input type="checkbox"/> 教育科目 <input type="checkbox"/> 通識科目 <input type="checkbox"/> 其他(含全校性選修)		
(10)預計總修課人數	8 人		
(11)全英語教學	<input type="checkbox"/> 是 <input checked="" type="checkbox"/> 否		
(12)跨校/跨國遠距課程	<input type="checkbox"/> 是：合作學校與系所名稱		

表九之一 113 學年度適用

	<input type="checkbox"/> 主播 <input type="checkbox"/> 收播 <input type="checkbox"/> 境外專班 <input type="checkbox"/> 雙聯學制 <input type="checkbox"/> 其他
	<input checked="" type="checkbox"/> 否

貳、課程教學計畫

一、教學目標	中文	和學生一同閱讀在日本語教育領域以及合作活動的實踐報告、論文等。期待學生能夠理解日語教授法的變遷、與其之下的社會背景、文化等，並學習量化、質性的研究方法，本課程將會以學生發表方式進行，每週將有不同課題。			
	英文	The course involves reading practical reports, papers, and collaborative activities in the field of Japanese language education with students. It aims to facilitate students' understanding of the evolution of Japanese language teaching methods, as well as the societal background and cultural context underlying these changes. In addition, students would learn about quantitative and qualitative research methods. The course will be conducted through student presentations, with a different topic assigned each week.			
二、修讀對象	碩士班二年級、以及博士班一年級（含）以上皆可修讀 請詳述修讀對象之條件，如：建議先修科目、先備條件與能力等。				
三、課程內容大綱與教學進度		課程內容	授課方式		
	週次	1. 應清楚明確，使學生能確實掌握各週學習目標。 2. 每週必填，共 18 週；畢業班為 14 週(請自行調整)。 3. 遠距教學課程授課時數包含課程講授(影音教材)、師生互動討論、線上測驗、作業同儕互評等互動方式。	1. 網路遠距之時數應達總時數之 1/2 2. 同步教學或教室面授至少 6 週以上 3. 請填寫每週上課時數		
	範例	(1)課程內容、成績計算、授課方式說明 (2)1-1「遠距課程實施」、1-2「遠距課程線上互動」	線上遠距		教室面授
			同步	非同步	
	1	日本語教育教學法的變遷	1	1	
	2	日本語教育的協同學習/同儕學習	2		
	3	協同合作的定義與背景	2		
	4	多種協同學習的方法	2		
	5	同儕回饋（協同寫作學習）	2		
	6	同儕閱讀（協作閱讀學習）	2		
7	同儕學習理論（一）	2			
8	同儕學習理論（二）	2			
9	日語學習同儕的實用例子（一）	2			

表九之一 113 學年度適用

	10	日語學習同儕的實用例子（二）	2		
	11	日語學習同儕的實用例子（三）	2		
	12	實踐研究（一）	2		
	13	實踐研究（二）	2		
	14	實踐研究（三）	2		
	15	實踐研究（四）	2		
	16	實踐研究（五） 線上/實體期末課堂反應問卷施測		✓	
	17	實踐研究（六）		✓	
	18	總結 此週雖為彈性補充教學，但總學期上課週數仍維持 18 / 14 週，教師應透過教學活動安排，提供學生多元學習或自主學習		✓	
	備註	如有連續 4 週以上均採非同步線上方式授課，請於此欄補充說明如何掌握學生學習成效之相關措施。			
四、 教學方式 (可複選)	本欄填寫方式請務必與上表一致 <input checked="" type="checkbox"/> 提供 同步教學，次數： <u>18</u> 次，總時數： <u>36</u> 小時 <input type="checkbox"/> 提供 非同步教學，次數： _____ 次，總時數： _____ 小時 <input type="checkbox"/> 提供 面授教學，次數： _____ 次，總時數： _____ 小時 <input checked="" type="checkbox"/> 無須安排學校教室（須 <u>全數為線上教學</u> 課程方可勾選） <input type="checkbox"/> 其他，請說明：				
五、 課程預計使用的 學習管理系統功能	教學平台 (教材放置、課堂反應問卷設定平台，請擇一使用) <input checked="" type="checkbox"/> 本校 TronClass 行動化數位學習平台 <input type="checkbox"/> 本校 Moodle 數位學習平台 同步視訊使用軟體 (有線上同步教學之課程必填) <input checked="" type="checkbox"/> Microsoft Teams <input checked="" type="checkbox"/> Google Meet <input type="checkbox"/> 其他： <u>請填寫軟體名稱，並說明使用原因</u> 課程內容 (可複選) <input checked="" type="checkbox"/> 課程簡介 <input checked="" type="checkbox"/> 課程安排 <input type="checkbox"/> 教材目錄 <input type="checkbox"/> 測驗/考試 <input checked="" type="checkbox"/> 作業/報告 <input type="checkbox"/> 其他，請說明： 課程資訊 (可複選) <input checked="" type="checkbox"/> 最新消息 <input type="checkbox"/> 課程公告 <input checked="" type="checkbox"/> 評量方式 <input type="checkbox"/> 教師、助理資訊 <input checked="" type="checkbox"/> 常見問題 <input type="checkbox"/> 成績資訊 <input checked="" type="checkbox"/> 提供教材內容供學習者下載 <input checked="" type="checkbox"/> 線上討論區 <input type="checkbox"/> 線上作業繳交 <input type="checkbox"/> 其他，請說明： 教學活動(至少使用 5 種)				

表九之一 113 學年度適用

	<input checked="" type="checkbox"/> 教師講述 <input checked="" type="checkbox"/> 操作演示 <input checked="" type="checkbox"/> 議題討論 <input checked="" type="checkbox"/> 實作練習 <input type="checkbox"/> 角色扮演 <input checked="" type="checkbox"/> 分組報告 <input type="checkbox"/> 同儕互評 <input checked="" type="checkbox"/> 腦力激盪 <input type="checkbox"/> 搶答 <input type="checkbox"/> 辯論 <input type="checkbox"/> 其他，請說明：
六、 師生互動討論	教師線上固定討論時段(必備，每兩週 1 小時)：五 23 教師實體空間課輔時間： <input type="checkbox"/> 無研究室之兼任教師，請與學生討論後，另約時間地點討論 教師 E-mail 信箱及分機： reikoiked88@gmail.com 6532 其他，請說明： (註：相關互動資訊請務必留存備查)
七、 評量方式 (可複選)	<input type="checkbox"/> 期中考試：____ % <input type="checkbox"/> 期末考試：____ % <input type="checkbox"/> 平時作業：____ % <input type="checkbox"/> 線上小考：____ % <input type="checkbox"/> 出席出勤：____ % <input checked="" type="checkbox"/> 線上互動：__ 30 __ % (務必納入成績評量方式) <input checked="" type="checkbox"/> 其他 (請說明： <u>口頭發表</u>)：__ 40 __ % <input checked="" type="checkbox"/> 其他 (請說明： <u>期末報告</u>)：__ 30 __ %
八、 修課注意事項	無 如無注意事項，請填「無」
九、 教材及參考資料	自編教材 如是自編教材，亦請註明

附註：遠距教學課程經教務會議核定後，教師需自行於校務行政系統上傳授課計畫。